

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Revue économique Suisse en France**

Band (Jahr): **76 (1996)**

Heft 1: **Service public : le débat**

PDF erstellt am: **28.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

CCSF **Suisse en France** *Revue économique*



1996 / N° 1

Revue économique Suisse en France.  
Trimestrielle, fondée en 1920, 76<sup>e</sup> année.  
Éditée par la **Chambre de Commerce  
Suisse en France, CCSF.**

10 rue des Messageries 75010 Paris  
Tel. : (1) 48 01 00 77. Fax : (1) 48 01 05 75

◆  
**Directeur de la publication :**  
**Olivier Julliard**

**Secrétaire de Rédaction :** Isabelle Deak

**Direction artistique :** Ah Oui !

Maquette et réalisation : Ah Oui ! Paris.  
Photogravure : Puce & Plume, Paris.  
Impression : Imprimerie Alençonnaise.

◆  
Numéro de commission paritaire : 51272

Abonnement : 220 FF, 80 CHF  
Prix du numéro : 65 FF, 25 CHF

*Les opinions émises dans cette revue  
n'engagent pas la Chambre de  
Commerce Suisse en France, CCSF.  
Les articles et documents  
ne peuvent être reproduits sans  
l'autorisation écrite de la CCSF.*

◆  
**Publicité :** Dominique Barué

**Liste des annonceurs :**

Rolex, p 2 ; Winterthur, p 4 ;  
Hopital Suisse, p 8 ; Avis, p 12 ;  
Buhler, p 13 ; Agéfi, p 40 ;  
Bouquerod Peltier, p 45 ; Swissair, p 49 ;  
Helvetia, p 48 ; Lombard Odier, p 51 ;  
Stutz, p 53 ; Bureau Genevois d'adresse  
et de publicité, p 57 ; Nestlé, p 59  
G.I.E.-T.G.V., p 63 ; Société Suisse, p 64.

◆  
**Crédits photographiques :**

DR, couverture ;  
C. Fritsch-Image Média, p 3 ; DR, p 6 ;  
Cté Européenne, p 9 ; DR, p 10 ;  
M. Rougemont, p 11 ; D.R., p 14, 15 et 16 ;  
DR et X. Lecoultre, p 18 ; M. Latzèz, p 19 ;  
D. Baudraz, p 20 ; Dr, p 21 ;  
C. Philippin, p. 22 ; DR, p 23, 25, 27 et  
28 ; M. Rougemont, p 29 ; C. Grunig, p  
31 ; Foto Dany, p 35 ; A. Bertault-  
Image Média, p 36 ; S. Vos, p. 38 ;  
DR, p 41, 43, 44 et 45 ;  
M. Rougemont, p 54 et 55 ; DR, p 56, 57, 58 ;  
DR et W. Grieder, p 62

## EDITORIAL

Prouvez-nous que nous avons raison  
par **Olivier Julliard** ..... 3

## TRIBUNE

De la reprise viendra l'impulsion  
par **Yves Galland** ..... 6

## DOSSIER

### Service public, le débat.

Les articles de : **Karel Van Miert, Elisabeth Byrs,  
Vincent Philippe, Pierre Bauby, Marian Stepczynski,  
Christian Stoffaës, Marie-Christine Corbier,  
Jean-Pierre Membrez, Stéphane Rodrigues, ...** 9

En langue allemande : Focus auf dem « service  
public » par **Peter Fisher** et **Beat Kappeler** ..... 35

## PLACEMENTS

Pourquoi nous privilégions l'Europe  
par **Patrizio Mercial** ..... 38

## GROS PLAN

L'assurance transport, aventure au long cours  
par **Christian Pallandre** ..... 43

## VIE DES ENTREPRISES

Mac Do s'envole ! ..... 44

## VIE DE LA CHAMBRE

Calendrier des manifestations et annonces ..... 46

## PETITES ANNONCES

La Bourse des Commerces et de l'Industrie ..... 50

## BONNES TABLES

Guy Savoy le plus suisse des chefs  
par **Gilles Pudlowski** ..... 54

## ARTS & SPECTACLES

par **Isabelle Spaak** ..... 56

## LIVRES

par **Isabelle Deak** ..... 58

## CALENDRIER

Salons et foires professionnels ..... 60